

29. aprill 2021: Ülestõusmisaja IV nädal – neljapäev, *Jubilate Deo* nädal; Kaarlis ja veebis

Püha Evangelist Markuse mp (25.4, 1. saj); Uku Masingu mp (♣25.4.1985); Püha Sienna Katariina mp. (♣29.4, 4. saj); Köster Michael Ignatiuse mp (30.04.1777); Pühade Apostlite Filippuse ja Jaakobus Noorema mp (♣1.5.1748)

Jumala rahva koduigatsus. *Kel vähegi on võimet tunnetada Jumalariigi saladusi, see mõistab Jumala lunastusplaani vääramatust – Kristuse kuulutust ei saa inimesed lämmatada, sest see on Jumalast. Meie keskne roll selles plaanis ei ole võidelda Kristuse kuulutuse eest vaid armastada Kristust ja märgata Tema kohalolu meid ümbritsevas elus. Mitte näha Kristust on kurbus; näha Kristust on rõõm – muutkem oma kurbus rõõmuks püüdes näha Kristust kõiges ja kõikjal. Seda tehes võib meile tulla õilis kannatus ja meid võidakse valusalt lüüa. Aga pole parata – ainult Kristust märgates saame olla valguseks ja soolaks siin ajas, et kunagi kogu ilmamaa hõisates järgneda surnuist ülestõusnud Jumala Pojale meie Taevasesse Isamajasse. See ongi vääramatu lunastuse vägi, mille Jumal on saatnud oma rahvale, et meid viiakse välja igast kitsikusest, kui me käime oma teed, paludes Isa, Jeesuse nimel.*

Vesper *Ordinarium III*

PSALMID: 1. psalm E(II) 1. ps; 2. psalm E(II) 2. ps; 3. psalm E(II) 3. ps; 4. psalm E(II) 4. ps; 5. psalm E(II) 5. ps

PÜHAKIRI 1Pt 2:11–19 Ülestõusaja IV pühapäev: epistel Karl Suure leksionaari järgi.

Eespalvetaja: Armsad, † ma manitsen teid kui majalisi ja võõraid **siin** ilmas * – hoiduge lihalikest himudest, † mis sõdivad hinge vastu! / Käituge hästi paganate keskel, † et kuigi nad teist räägivad paha kui kurjategijaist, * siiski, pannes tähele teie häid tegusid, † annaksid nad Jumalale au aruandmise päeval. / Alistuge Issanda pärast kogu inimlikule korrale, * olgu kuningale kui kõige ülemale, † olgu maavalitsejale kui tema poolt saadetule kurjategijaid karistama, † aga heategijaid kiitma. / Selline on ju Jumala **tahtmine**, * et te head tehes paneksite vaikima rumalate inimeste arutuse. / Elage otsekui vabad, † ent ärge kasutage oma vabadust kurjuse katteks, * vaid olge nagu Jumala sulased! / Austage kõiki, † armastage vendi, * kartke Jumalat ja austage kuningat! / Orjad, alistuge täie aukartusega peremeestele, * mitte üksnes headele ja leebetele, † vaid ka tujukatele. / Sest **see** on arm, * kui keegi südametunnistuse pärast Jumala ees † talub viletsust, kannatades süütult. / Sest mis kuulsus see on, † kui teid süü pärast pekstakse ja teie seda peate taluma? * Aga kui te head tehes ja kannatades talute peksu, † siis on see arm Jumalalt. //

Rahvas: Tänu olgu Jumalale.

VASTUSLAUL 155 Vt „Maarjamaa Öhtupalvused“ – kuni salmini „Ja kuulutas enda taevaminekut.“

HÜMN „Võta nüüd Issandat, vägevat kuningat, kiita“ (KLPR 306 + viies salm)

SALMIKE Varakristliku tervituse ainetel EJ Vt „Maarjamaa Öhtupalvused“

Eespalvetaja: Kristus on üles tõusnud! **Rahvas:** Tõesti Ta on üles tõusnud!

EP: Kristus on surnuist üles tõusnud! **Rahvas:** Tõesti Ta on surnuist üles tõusnud!

EP: Kristus on surnuist üles tõusnud † ja surmaga **surma** maha tallanud! **Rahvas:** Ja neile, kes hauas on elu kinkinud!

MAARJA KIITUSLAUL: 47^{fis}:82^{b var}:E1

PALVE L17–L18 Allea-alleluuja

PÄEVAPALVED (ülestõusmisajal tänapalve; lähima pp ja/või püha algussalmid; [pühakuga ja/või mõne isikuga seotud päev]; [temaatiline palve]; lähima pp ja/või püha Ev; [lähima(te) kirikupüha(de) meenutamise]; lähima pp ja/või p. Ep)
Eespalvetaja: ^aPalugem. [väike paus] Kõigeväeline Jumal, † Halastaja ja Armuline Taevane Isa, * meie tänane Sind, † Sinu Poja Jeesuse Kristuse imelise ülestõusmise eest. / Maailma Päästja, † meie Lunastaja ja Önnistegija Jeesus Kristus on üles tõusnud * tõesti, tõesti Ta on surnuist üles tõusnud † ja Sinu ülistuseks hõiskab kogu ilmamaa, andes Sinule au ja kiitust. / Kristuse, † meie Issanda läbi. / **Kõik:** Amen.

Me meenutame täna Püha Evangelist Markust, * kelle läbi Sa oled Jeesuse Kristuse imelise loo meile nii vahetult kogetavaks teinud. / Luba meil olla Evangeeliumi kuulutajateks kõigile rahvaile, * et elumuutev, rõõmus sõnum surma ära võitnud Jumala Pojast jõuaks iga inimese südamesse. / Kristuse, † meie Issanda läbi. / **Kõik:** Amen.

Me hoiame südames mälestust *neist*, † kes on käinud Maarjamaal **meie** eel; * eriti on meie mõtted meie suure kaasmaalase Uku Masingu surematu hingega. / Tänu Sulle, † et Sa saatsid selle sügavalt valgustatud venna meie rahva keskele * ja lubasid tal avada oma Kuningriigi saladusi nii erakordsel viisil. / Me palume, † igavene rahu anna talle Issand * ja kustumatu valgus paistku talle. / Kristuse, † meie Issanda läbi. / **Kõik:** Amen.

Püha Jumal, † me mõtleme täna Pühale Sienna Katariinale * ja tänane Sind, † et Sa oled teda nii rohkelt önnistanud. / Olgu tema elu meile eeskujuks, † kuidas Kristus peaks kõikide asjade keskpunktina valitsema meie eludes * ja kuidas Kristuse läheduses on võimalik osa saada Jumalariigi suurtest saladustest. / Kristuse, † meie Issanda läbi. / **Kõik:** Amen.

Me meenutame täna Pühasid Apostleid Filippust ja Jaakobus Nooremat; * tänu Sulle, et Sa kutsusid neid oma saadikuteks † ja Sinu kiriku ehitajateks. / Luba, et me oskaksime hinnata apostlikku pärimust † ja selle tähendust tänases päevas; * et see võiks meid juhtida tugevamasse osadusse meie Karjase † ja Ülevaatajaga. / Kristuse, † meie Issanda läbi. / **Kõik:** Amen.

Me tänane Sind, † et Sa pideva hoolitsusega ei jäta meid teadmatusse tulevastest **sündmustest** * vaid ilmutad meile oma Püha Sõna läbi asjade kulgu. / Me tänane Sind, † et Sa oma Poja alandlikkuse läbi oled halastanud langenud maailma peale * ja annad lootust Sinu juurde jõuda neile, kes võtavad vastu Maailma Päästja Jeesuse Kristuse. / Kristuse, † meie Issanda läbi. / **Kõik:** Amen.

Me palume, † et me võiksime oma heade tegudega olla Sinu tunnistajateks paganate keskel, ✱ et pimeduses elavad inimesed näeksid Sinu kirgast päästmise valgust. / Anna armu, † et ristirahvas kõikjal ilma peal saaks kinnitust Püha Peetruse sõnadest ning suudaks püsida usus ✱ ja kannatada juubeldades kogu vaenamist, † mis neile Jeesuse tunnistamise pärast osaks saab. / Kristuse, † meie Issanda läbi. / **Kõik:** Aamen.

Olgu meil Sinu armu, † et käia koos Ülestõusnud Kristusega siin ajalikus maailmas ✱ ja jõuda lõpuks igavesse Taevasesse Isamajasse, † kus võime koos Pühima Neitsi Maarja, Püha Peetruse, Püha Johannese, Püha Evangelist Markuse, Püha Sienna Katariina, Pühade Apostlite Filippuse ning Jaakobus Noorema ja kõikide Sinu inglite, pühakute ja märtritega † Sind kiita ja ülistada igavesti. / Me palume seda Sinu Poja, † Meie Issanda, Jeesuse Kristuse läbi ✱ kes elab ja valitseb koos Sinuga, Püha Vaimu ühtsuses, † üks Kolmainus Jumal, igavesest ajast igavesti. // **Kõik:** Aamen

Ülestõusmisaja IV pp: Missa Algussalmid Jubilate Deo – AMS 089 1–6; Ant. Ps 66:1b–2 (g01058); Salm Ps 66:3 (g01058a)

Antifoon: Hõisake Jumalale kõik ilmamaa! Halleluuja! Ülistage mängides tema nime au! Halleluuja! Andke temale au ja kiitust! Halleluuja, halleluuja, halleluuja! **Salm:** Õelge Jumalale: Kui kardetavad on sinu teod! ✱ Su suure väe pärast teesklevad su vaenlased su ees.

Ladina tekst (<https://escience-center.uni-tuebingen.de/gregorien/chant/id/4642/0/en>) **Antifoon:** *Jubilate Deo omnis terra, alleluia: psalmum dicite nomini eius, date gloriam laudi eius, alleluia, alleluia, alleluia.* **Salm:** *Dicite Deo, quam terribilia sunt opera tua, Domine. In multitudinem virtutis tuae mentientur tibi inimici tui.*

Inglise tekst (GM 360) **Antifoon:** Shout joyfully to God, all the earth, alleluia; sing a psalm to his name, alleluia; praise him with magnificence, alleluia, alleluia, alleluia. **Salm:** Say to God: "How awesome are your deeds, O Lord! In the greatness of your power, your enemies will be convicted of lying to you".

Ladina tekst Rooma psaltrist: 65.1 IN FINEM CANTICUM PSALMI RESURRECTIONIS *Jubilate Deo omnis terra 65.2 psalmum dicite nomini eius date gloriam laudi eius 65.3 dicite Deo quam terribilia sunt opera tua in multitudinem virtutis tuae mentientur tibi inimici tui*

Ülestõusmisaja IV pp: VT (I lugemine) Ap 5:17, 34–42 MA järgi (Dom. Tertia Post Pascha), mis on seotud EV Jh 16:16–22

Aga ülempreester ja kõik ta kaaslased, saduseride erakond, muutusid kadedaks. Siis aga tõusis Suurkohtus üles üks variser, Gamaliel nimi, Moosese Seaduse õpetaja, keda kogu rahvas hindas, käskis mehed natukeseks ajaks välja viia ning ütles Suurkohtu liikmetele: «Iisraeli mehed, olge ettevaatlikud nende inimestega, mida te ka tahate teha! Sest hiljaaegu tõusis Teudas, öeldes enese kellegi olevat, ja tema poole kaldus arvult ligi nelisada meest. Ta hukati ja kõik tema pooldajad hajutati ning neist ei jäänud midagi järele. Pärast teda tõusis rahvaloenduspäevil üles galilealane Juudas ja ahvatles rahva enese järel ära taganema. Temagi hukkas ja kõik tema pooldajad pillutati laiali. Ja nüüd ma ütlen teile: Jätke need inimesed rahule ja laske neil olla – sest kui see nõu või tegu on inimestest, siis see läheb tühja, aga kui see on Jumalast, ei suuda teie seda hävitada –, et teist ei saaks sõdijaid Jumala enese vastu!» Nad võtsidki teda kuulda ja kutsusid apostlid sisse, peksid neid ja keelasid neil rääkida Jeesuse nimel ning lasksid nad vabaks. Aga nemad läksid Suurkohtu palge eest minema, rõõmustades, et neid on väärt arvatud kannatama teotust selle nime pärast. Ja nad ei lakanud iga päev pühakojas ja kodasid mööda õpetamast ja kuulutamast evangeeliumi Kristusest Jeesusest.

Ülestõusmisaja IV pp: Missa I Halleluuja Redemptionem (graduallaulu asemel) – AMS 089 7; Salm: Ps 111:9a1 (507027); AMSis variandid.

Vastuslaul: Halleluuja! **Salm:** Issand on saatnud lunastuse oma rahvale.

Ladina tekst (<https://escience-center.uni-tuebingen.de/gregorien/chant/id/6935/0/en>) **Salm:** *Redemptionem misit Dominus in populo suo.*

Inglise tekst: (GM 365) **Salm:** The Lord has sent deliverance to his people.

Ülestõusmisaja IV pp: Epistel 1Pt 2:11–19 epistel Karl Suure leksionaari järgi. Vt. Pühakiri eelmisel leheküljel.

Ülestõusmisaja IV pp: Missa II Halleluuja Eduxit dominus populum suum – AMS 89 8; Salm: Ps 105:43 järgi (g02611); AMSis variandid.

Vastuslaul: Halleluuja! **Salm:** Issand viis välja oma rahva rõõmutsemisega. Halleluuja. Ja oma valitud hõiskamisega.

Ladina tekst (<https://escience-center.uni-tuebingen.de/gregorien/chant/id/2750/0/en>) **Salm:** *Eduxit Dominus populum suum in exultatione, alleluia: et electos suos in laetitia.*

Eesti tekst Piiblist 43 Nõnda ta viis välja oma rahva rõõmutsemisega ja oma valitud hõiskamisega.

Ülestõusmisaja IV pp: Evangeelium Jh 16:16–23: evangeelium Karl Suure leksionaari järgi

Veel pisut aega, ja te ei näe mind enam, ja taas pisut aega, ja te näete mind jälle.» Siis mõned ta jüngrid ütlesid üksteisele: «Mis see on, mida ta meile ütleb: «Veel pisut aega, ja te ei näe mind enam, ja taas pisut aega, ja te näete mind jälle!» ning «Ma lähen Isa juurde!»?» Nad ütlesid siis: «Mis see on, mida ta ütleb: «Veel pisut aega»? Me ei tea, mida ta räägib.» Jeesus märkas, et nad tahtsid temalt midagi küsida, ja ütles neile: «Te arutate omavahel seda, et ma ütlesin: «Veel pisut aega, ja te ei näe mind, ja taas pisut aega, ja te näete mind jälle.» Tõesti, tõesti, ma ütlen teile, teie nutate ja kaeblete, aga maailm on rõõmus. Teid kurvastatakse, kuid teie kurbus muutub rõõmuks. Kui naine toob last ilmale, siis ta on murelik, sest tema tund on kätte jõudnud. Aga kui ta lapse on sünnitanud, ei tuleta ta enam oma vaeva meelde rõõmu pärast, et inimene on sündinud maailma. Nüüd on teilgi muretsemist, aga kui ma näen teid jälle, on teie süda rõõmus ja keegi ei võta teie rõõmu teilt ära. Ja sel päeval ei küsi te minult enam midagi. Tõesti, tõesti, ma ütlen teile, mida te iganes palute Isalt, seda ta annab teile minu nimel.

ÜA IV pp: Missa ohvrilaul Lauda anima mea dominum – AMS 089 13–15; Ant. (g01061) Ps 146:2 järgi, S1–2 (g01061a, b) Ps 146:7; 8–10

Antifoon: Ülista Issandat mu hing! Ma ülistan Issandat kogu oma eluaja! Ma laulan oma Jumalale, kuni ma elan! Halleluuja!

Ladina tekst (<http://cantusindex.org/id/g01061>): **Antifoon:** *Lauda anima mea Dominum laudabo Dominum in vita mea psallam Deo meo quamdiu ero alleluia* **Salm1:** *Qui custodit veritatem in saeculum faciet iudicium injuriarum patientibus dat escam esurientibus* **Salm 2:** *Dominus erigit elisos dominus solvit compeditos custodit dominus pupillum et advenam et viduam suscepit et vias peccatorum exterminabit regnabit dominus in eternum deus tuus Sion in saeculum saeculi alleluia*

Inglise tekst (GM 362): **Antifoon:** Praise the Lord, O my soul; I will praise the Lord throughout my life; I will sing to my God for as long as I live, alleluia.

Eesti tekst Piiblist: 2 Ma tahan Issandat kiita oma eluaja! Ma tahan oma Jumalale mängida, niikaua kui mind on! 7 kes mõistab õiglast kohut neile, kellele liiga tehakse, kes annab leiba nälgijatele. Issand päästab lahti, kes on kinni seotud. 8 Issand avab pimedate silmad; Issand seab püsti need, kes on küüru vajutatud. Issand armastab õigeid. 9 Issand kaitseb võõraid, ta peab ülal vaeslapsi ja lesknaisi; kuid õelate teed ta saadab nurja. 10 Issand on kuningas igavesti, sinu Jumal, Siion, põlvest põlve! Halleluuja!

ÜA IV pp: Missa armulaul Modicum et non videbitis – AMS 089 16–18; Ant. Jh 16:10b ja 16 järgi (g01062); S. Ps 66:1b–2 (g01062a)

Antifoon: Veel pisut aega ja te ei näe mind enam. Halleluuja! Ja taas pisut aega ja te näete mind, sest ma lähen Isa juurde. Halleluuja, halleluuja!

Salm: Hõisake Jumalale kõik ilmamaa! ✱ Ülistage mängides tema nime au! Andke temale au ja kiitust!

Ladina tekst (<https://escience-center.uni-tuebingen.de/gregorien/chant/id/5315/0/en>) **A. Modicum et non videbitis me, alleluia: iterum modicum et videbitis me, quia vado ad Patrem, alleluia, alleluia.**

Eesti tekst Piiblist: 10 õiguse kohta, et ma lähen Isa juurde ja teie ei näe mind enam; 16 Veel pisut aega, ja te ei näe mind enam, ja taas pisut aega, ja te näete mind jälle.

Ülestõusmisaja IV pp: (II) Vespri Maarja kiituslaulu antifoon Modicum et non videbitis me – C 003803 Jh 16:10b ja 16 järgi

Issand ütleb: „Veel pisut aega ja te ei näe mind enam“ Halleluuja! „Ja taas pisut aega ja te näete mind [jälle], sest ma lähen Isa juurde.“ Halleluuja! Halleluuja!

Ladina tekst (Cantus 003803) **Modicum et non videbitis me dicit dominus iterum modicum et videbitis me quia vado ad patrem alleluia alleluia**

Inglise tekst (Br 200) A little while, and ye shall not see me, saith the Lord: again a little while, and ye shall see me, because I go to the Father, alleluia, alleluia.